



FSFM / SFV

CHECK-LIST COMMANDE DE PASSEPORT POUR LES POULAINS CHECKLIST FOHLENPASS BESTELLUNG

Données du propriétaire / Angaben zur Besitzer: Mme / Frau - M. / Herr

Nom / Name

Prénom / Vorname

Rue / Strasse

NPA, lieu / PLZ, Ort

Tel & Natel / Handy

N° Agate / Agate Nummer Langue / Sprache F / D

Courriel / Mail-Adresse

Je suis membre d'un syndicat d'élevage chevalin / Ich bin Mitglied einer Pferdezuchtgenossenschaft Oui / Ja / Non / Nein

Si oui lequel / Wenn ja welche

J'ai contrôlé que les tâches suivantes ont été faites :

Ich habe kontrolliert, dass folgende Angaben gemacht worden sind :

- La puce a été enregistrée sur Agate par le vétérinaire / CHIP-Nr wurde von Tierarzt auf Agate registriert.
- Le paiement de 60.- CHF a été effectué / Die Zahlung von 60.- CHF wurde gemacht.
- Les données du nouveau propriétaire sont transmises / Daten zur neue Besitzer gegeben werden.
- La remise-vente/acquisition est faite sur Agate / Eigentumsabgabe-übernahme wurden auf Agate gemacht.**
- Le déplacement est fait sur Agate / Standortwechsel auf Agate wurde gemacht.**

****** Attention / Achtung ******

La commande du passeport ne peut pas se faire sans paiement et sans que la puce soit inscrite sur Agate.

La livraison se fait dans le délai d'une semaine environ après la commande, si celle-ci est bien sûr complète.

CCP 17-726922-9

IBAN CH36 0900 0000 1772 692 29

Die Bestellung des Pass kann nicht erfolgen, solange die Zahlungen und die Registrierung der CHIP auf Agate nicht erledigt sind. Bitte achten, dass die Lieferung innerhalb eine Woche gemacht wird, wenn die Bestellung komplett ist.

Cheval / Pferd:

Nom / Name

Date de naissance / Geburtsdatum Sexe / Geschlecht mâle / männlich / femelle / weiblich

No ID / ID Nr. Concours à/Schau in

N° UELN (obligatoire) / UELN Nr (obligatorisch)

N° CHIP (obligatoire) / CHIP Nr (obligatorisch)

Lieu, date / Ort, Datum : Signature / Unterschrift :